

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI

CONFÉRENCE
NORD-AMÉRICAINE
DE LA COMMUNAUTÉ
JUIVE

Marocaine

APPROFONDIR ET ÉLARGIR LE DIALOGUE JUDÉO-
MUSULMAN ET CELUI DE TOUTES NOS CULTURES

MARDI 24 MAI 2016
A LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU ROYAUME DU MAROC
RABAT

PRESS-BOOK



جمعية ميمونة
Association Mimouna



Sommaire

- Articles et repotages en Arabe 3
- Articles et repotage en Français 15
- Articles en Anglais 38

Articles et Reportages en Arabe

عبد الاله ابن كيران يستقبل وفدا من الجالية اليهودية المغربية في كندا



الرباط - عمار شياخي

الأربعاء 25 مايو 2016

استقبل عبد الاله ابن كيران، رئيس الحكومة المغربية، وفدا عن الجالية اليهودية المغربية في كندا، ودعا ابن كيران، أعضاء الوفد لمواصلة السهر على تعزيز أواصر الانتماء للمغرب لدى ابنائهم، والمساهمة في إشعاع صورة المملكة المغربية كأرض للتسامح والحوار بين الديانات، كما شدد على متانة الروابط التي تجمع اليهود المغاربة في مختلف أنحاء العالم بوطنهم.

وترأس الوفد، سيمون كيسلاسي، رئيس المركز اليهودي المغربي بتورنتو، والذي يقوم بزيارة للمغرب في إطار جولة في مجموعة من الدول لتعزيز علاقات المودة وأواصر الحوار بين اليهود والمسلمين. وعبر أعضاء الوفد، عن التشبث الراسخ للجالية اليهودية المغربية بكندا بهويتها المغربية وعن حرصها على الحفاظ على العادات والتقاليد المغربية وتلقينها للأجيال الصاعدة. كما أكد أعضاء الوفد انخراطهم التام في التعريف بجو الاستقرار والتسامح الذي يطبع بلدهم المغرب وبالخطوات التي قطعتها المملكة في مسارها التنموي كما جددوا عزمهم على مواصلة وتكثيف مجهوداتهم الرامية لنصرة قضية الوحدة الترابية للمملكة.

وعلاقة بنفس الموضوع، كشف "سيرج بردوغو" الأمين العام لمجلس الجاليات اليهودية في المغرب، أن أكثر من 40 ألف يهودي مغربي يزور المغرب كل سنة، جاء ذلك خلال مؤتمر أميركا الشمالية للجالية اليهودية الذي انعقد بالمغرب، ويرى المتحدث أن التراث اليهودي المغربي يعود إلى أكثر من 1000 سنة، مشيرا إلى أن "المجتمع اليهودي هو جزء لا يتجزأ من الهوية المغربية".

الرباط: مؤتمر الجالية اليهودية المغربية في أميركا يدعو إلى الحوار بين الأديان

مستشار العاهل المغربي أوضح أن التعددية والاختلاف أساسان للحدائق في المغرب
الخميس - 19 شعبان 1437 هـ - 26 مايو 2016 م رقم العدد [13694]

الرباط: «الشرق الأوسط»

قال أندري أزولاي، مستشار العاهل المغربي الملك محمد السادس، إن هناك «في المغرب وليس في أي بلد آخر حوارا بين الإسلام واليهودية لإعادة بناء وتوطيد وشائج علاقة وقرب متجذرين عبر قرون من تاريخ مشترك».

وأوضح أزولاي، الذي كان يتحدث مساء أول من أمس خلال مؤتمر الجالية اليهودية المغربية في أميركا الشمالية بالرباط، المنظم بمبادرة من «السفرايك ليفاسي سيريز»، ويتعاون مع الجالية اليهودية المغربية بتورونتو، وجمعية «ميمونة»: «إننا نشهد زخما غير مسبوق يتفدى كل يوم من الإجماع الوطني الذي يحمله بقوة إلى كافة مستويات مجتمعنا، وإلى أوسع شرائح جاليتنا أيا كان الإطار الذي تشتغل فيه». ويهدف هذا المؤتمر الذي يعد استمرارية للحوار بين الأديان، إلى تحفيز النقاش والتبادل والتقارب بين الجاليات، وذلك من خلال إحياء الاتصال بجذورهم وإنشاء شبكات وطنية، وتوطيد وتعزيز تقاسم القيم المشتركة في التعايش.

وعرف اللقاء المنظم حول موضوع «توسيع وتعميق الحوار الإسلامي اليهودي وحوار جميع ثقافتنا» مشاركة أزيد من 60 مشاركا من الجالية اليهودية بأميركا الشمالية، وأساتذة جامعيين وباحثين. وفي غضون ذلك، قال أزولاي: «إننا بحاجة إلى الأخذ بتناغم هذا الواقع الجديد النموذجي الذي كان يرغب ويتوقع إليه ويحلم به الكثير منا». مذكرا في هذا السياق بالتزام كل أولئك الذين تعباوا منذ سنوات عقد السبعينات من القرن الماضي، ولا سيما ضمن مجموعة «هوية وحوار»، من أجل «أن تتم عملية إعادة تأسيس مجتمعنا عبر المعرفة المتبادلة بتاريخ كل منا والاحترام المتبادل، ومن خلال خطاب للحقيقة حامل للكرامة المشتركة والشرعية».

وأكد أزولاي أن «روح التحدي والمثابرة التي تحلى بها المغرب ومسيرته الطويلة نحو التنوع والتعددية والاختلاف، التي تحظى بمكانتها الطبيعية داخل مجتمعنا، تمتح من هذا النضال التلقائي الواضح والحازم»، مشيدا في هذا الصدد بالريادة الحاسمة للملك محمد السادس في نجاح وديمومة هذه الخيارات المؤسسة

للحدائق بالمغرب.

من جانبه، أشاد وزير التربية الوطنية والتكوين المهني رشيد بن المختار بمجموعة من الشخصيات المغربية اليهودية، مثل إدمون عمران المالح وسيمون ليفي، مشيرا إلى أن أفراد الجالية اليهودية يشكلون امتدادا لبلدهم الأم يتجاوز الحدود الجغرافية. أما المهدي بودرة، رئيس جمعية «ميمونة»، فأكد أن هذا المؤتمر يعد ثمرة شهور من الجهود والاتصالات مع شركاء من أميركا الشمالية.

وأضاف بدورة موضحا أن هذا الحدث يهدف إلى صيانة التراث اليهودي المغربي وتقوية جسور التواصل والمعرفة، وإنعاش العلاقة مع الجالية اليهودية المغربية وترسيخ ارتباطها ببلدها الأصلي. بدوره، أشاد السفير الأميركي بالرباط دوايت بوش، بالجهود التي يبذلها المغرب لتعزيز الحوار الإسلامي - اليهودي، مؤكدا أن هذه الجهود لها وقع «إيجابي في كل أنحاء العالم». كما أبرز السفير بوش الالتزام التقليدي للمملكة المغربية في تعزيز الحوار بين الأديان والثقافات، وهو واحد من الأسباب التي جعلت من المغرب «شريكا مهما» للولايات المتحدة.

وقال السفير الأميركي في هذا السياق إن «المغرب يشكل نموذجا مهما بالنسبة للمنطقة والعالم باعتباره بلدا عربيا مسلما، فخورا بتنوعه»، مضيفا أن المملكة المغربية «لا تزال نموذجا يحتذى به» في هذا المجال.

السفير الأمريكي يؤكد: المغرب "شريك مهم" للولايات المتحدة الأمريكية

الأربعاء 25 مايو 2016

أشاد السفير الأمريكي بالرباط دوايت بوش، أمس الثلاثاء بالرباط، بالجهود التي يبذلها المغرب لتعزيز الحوار الإسلامي اليهودي، مؤكدا أن هذه الجهود لها وقع "إيجابي في كل أنحاء العالم". وأبرز السفير الأمريكي، خلال المؤتمر الدولي للجالية اليهودية بأمريكا الشمالية، المنعقد بمبادرة من "سيفاردك ليكاسي سيريس" بتعاون مع الجالية المغربية اليهودية بطورنطو (بكندا) وجمعية "ميمونة"، الالتزام التقليدي للمملكة المغربية في تعزيز الحوار بين الأديان والثقافات، وهو واحد من الأسباب التي جعلت من المغرب "شريكا مهما" للولايات المتحدة الأمريكية.

وقال السفير إن "المغرب يشكل نموذجا مهما بالنسبة للمنطقة والعالم باعتباره بلدا عربيا مسلما، فخورا بتنوعه"، مضيفا أن المملكة "ما تزال نموذجا يحتذى به" في هذا المجال.

ويهدف هذا المؤتمر، الذي يعد استمرارية للحوار بين الأديان، إلى تحفيز النقاش والتبادل والتقارب بين الجاليات، من خلال إحياء الاتصال بجذورهم وإنشاء شبكات وطنية، وتوطيد وتعزيز تقاسم القيم المشتركة في التعايش.

وعرف اللقاء المنظم حول موضوع "توسيع وتعميق الحوار الإسلامي اليهودي وحوار جميع ثقافتنا" مشاركة أزيد من 60 مشاركا من الجالية اليهودية بأمريكا الشمالية وأساتذة جامعيين وباحثين.

أندري أزولاي: في المغرب فقط هناك حوار بين الاسلام واليهودية حول تاريخهما المشترك

أكد أندري أزولاي مستشار الملك محمد السادس ، أمس الثلاثاء بالرباط، أنه "في المغرب وليس في أي بلد آخر ، هناك حوار بين الإسلام واليهودية لإعادة بناء وتوطيد وشائج علاقة وقرب متجذرين عبر قرون من تاريخ مشترك".



وقال أزولاي الذي كان يتحدث خلال مؤتمر شمال أمريكا للجالية اليهودية المغربية ، المنظم بمبادرة من "السفرايك ليغاسي سيريز" ويتعاون مع الجالية اليهودية المغربية بطورنطو وجمعية ميمونة "إننا نشهد زخما غير مسبوق يتغذى كل يوم من الاجماع الوطني الذي يحمله بقوة إلى كافة مستويات مجتمعنا وإلى أوسع شرائح جاليتنا أيا كان الإطار الذي تشتغل فيه".

وأضاف مستشار الملك " إننا بحاجة إلى الأخذ بتناغم هذا الواقع الجديد ، النموذجي والذي كان يرغبه ويتوق إليه ويحلم به العديد منا "، مذكرا في هذا السياق بالتزام كل أولئك الذين تعبؤوا منذ سنوات السبعينات، ولاسيما ضمن مجموعة "هوية وحوار" ، من أجل "أن تتم عملية إعادة تأسيس مجتمعنا عبر المعرفة المتبادلة بتاريخ كل منا والاحترام المتبادل، ومن خلال خطاب للحقيقة حامل للكرامة المشتركة والشرعية".

وأكد أزولاي أن "روح التحدي والمثابرة التي تحلى بها المغرب ومسيرته الطويلة نحو التنوع والتعددية والاختلاف، التي تحظى بمكانتها الطبيعية داخل مجتمعنا، تمتح من هذا النضال التلقائي الواضح والحازم"، مشيدا في هذا الصدد بالريادة الحاسمة لصاحب الجلالة الملك محمد السادس في نجاح وديمومة هذه الخيارات المؤسسة للحدادة بالمغرب".

من جانبه أشاد وزير التربية الوطنية و التكوين المهني رشيد بن المختار بمجموعة من الشخصيات المغربية اليهودية كإيدموند عمران المالح و سيمون ليفي ، مشيرا إلى أن أفراد الجالية اليهودية يشكلون امتدادا لبلدهم الأم يتجاوز الحدود الجغرافية .

من جهته اعتبر سفير الولايات المتحدة بالمغرب دوايت ل.بوش أن الجهود التي يبذلها المغرب لتعزيز الحوار بين الديانة الإسلامية و اليهودية سيكون لها "وقع إيجابي في جميع أنحاء العالم"، مبرزا أن الانخراط التقليدي للمملكة لصالح تعزيز الحوار بين الأديان و بين الثقافات يمثل أحد الأسباب التي تجعل من المغرب "شريكا مهما" للولايات المتحدة .

أما المهدي بودة رئيس جمعية ميمونة، فأكد أن هذا المؤتمر يعد ثمرة شهور من الجهود و الإتصالات مع شركاء من أمريكا الشمالية .

وأضاف أن هذا الحدث يهدف إلى صيانة التراث اليهودي المغربي و تقوية جسور التواصل و المعرفة ، و إنعاش العلاقة مع الجالية اليهودية المغربية و ترسيخ ارتباطها ببلدها الأصلي.

ويرمي هذا المؤتمر الذي يندرج في إطار استمرارية الحوار اليهودي المغربي، إلى تعزيز المبادلات و تقارب الجاليات و إعادة الإعتبار للجذور و إعداد شبكات وطنية و تقوية و دعم تقاسم القيم المشتركة للتعايش .

وتوزع الإجتماع المنظم حول موضوع "تعميق و توسيع الحوار اليهودي المسلم و حوار كل ثقافتنا " ، على ورشين أطرهما السيد يوسف بن مير رئيس مؤسسة "الأطلس الكبير" بحضور قرابة ستين من مندوبي الجالية اليهودية بشمال أمريكا ، و أعضاء جمعية "ميمونة" و أساتذة جامعيين و باحثين .

...سفير أميركا في الرباط يثمن جهود المملكة

الصنهاجي منى

الأربعاء 25 مايو 2016

أشاد السفير الأمريكي بالرباط دوايت بوش، أمس الثلاثاء بالرباط، بالجهود التي يبذلها المغرب لتعزيز الحوار الإسلامي اليهودي، مؤكدا أن هذه الجهود لها وقع "إيجابي في كل أنحاء العالم". وأبرز السفير الأمريكي، خلال المؤتمر الدولي للجالية اليهودية بأمريكا الشمالية، المنعقد بمبادرة من "سيفاردك ليكاسي سيريس" بتعاون مع الجالية المغربية اليهودية بطورنطو (بكندا) وجمعية "ميمونة"، الالتزام التقليدي للمملكة المغربية في تعزيز الحوار بين الأديان والثقافات، وهو واحد من الأسباب التي جعلت من المغرب "شريكا مهما" للولايات المتحدة الأمريكية.

وقال السفير إن "المغرب يشكل نموذجا مهما بالنسبة للمنطقة والعالم باعتباره بلدا عربيا مسلما، فخورا بتنوعه"، مضيفا أن المملكة "ما تزال نموذجا يحتذى به" في هذا المجال.

ويهدف هذا المؤتمر، الذي يعد استمرارية للحوار بين الأديان، إلى تحفيز النقاش والتبادل والتقارب بين الجاليات، من خلال إحياء الاتصال بجذورهم وإنشاء شبكات وطنية، وتوطيد وتعزيز تقاسم القيم المشتركة في التعايش.



حوار بين الإسلام واليهودية في المغرب

الكاتب: مولاي الشريف
dn: أخيار للمغرب، الرئيسية

قال أندري أزولاي، مستشار جلالة الملك محمد السادس حفظه الله، بالرباط انه "في المغرب وليس في أي بلد آخر، هناك حوار بين الإسلام واليهودية لإعادة بناء وتوطيد وشائج علاقة وقرب متجذرين عبر قرون من تاريخ مشترك".

واضاف أزولاي، الذي كان يتحدث خلال مؤتمر شمال أمريكا للجالية اليهودية المغربية، المنظم بمبادرة من "السفراييك ليغاسي سيريز" ويتعاون مع الجالية اليهودية المغربية بتورنتو (كندا) وجمعية ميمونة "إننا نشهد زخما غير مسبوق يتغذى كل يوم من الاجماع الوطني الذي يحمله بقوة إلى كافة مستويات مجتمعنا وإلى أوسع شرائح جاليتنا أيا كان الإطار الذي تشتغل فيه".

وزاد ازولاي قائلا: "إننا بحاجة إلى الأخذ بتناغم هذا الواقع الجديد، النموذجي والذي كان يرغبه ويتوق إليه ويحلم به العديد منا"، مذكرا في هذا السياق بالتزام كل أولئك الذين تعبؤوا منذ سنوات السبعينات، ولاسيما ضمن مجموعة "هوية وحوار"، من أجل "أن تتم عملية إعادة تأسيس مجتمعنا عبر المعرفة المتبادلة بتاريخ كل منا والاحترام المتبادل، ومن خلال خطاب للحقيقة حامل للكرامة المشتركة والشرعية".

وذكر أزولاي أن "روح التحدي والمثابرة التي تحلى بها المغرب ومسيرته الطويلة نحو التنوع والتعددية والاختلاف، التي تحظى بمكانتها الطبيعية داخل مجتمعنا، تمتع من هذا النضال التلقائي الواضح والحازم"، مشيدا في هذا الصدد بالريادة الحاسمة للملك محمد السادس في نجاح وديمومة هذه الخيارات المؤسسة للحدادة بالمغرب".

من جانبه، أشاد وزير التربية الوطنية والتكوين المهني المغربي رشيد بن المختار بمجموعة من الشخصيات المغربية اليهودية كإيدموند عمران المالح و سيمون ليفي، مشيراً إلى أن أفراد الجالية اليهودية يشكلون امتداداً لبلدهم الأم يتجاوز الحدود الجغرافية.

من جهته، اعتبر سفير الولايات المتحدة بالمغرب دوايت بوش أن الجهود التي يبذلها المغرب لتعزيز الحوار بين الديانة الإسلامية و اليهودية سيكون لها "وقع إيجابي في جميع أنحاء العالم"، مبرزاً أن الإنخراط التقليدي للمملكة لصالح تعزيز الحوار بين الأديان وبين الثقافات يمثل أحد الأسباب التي تجعل من المغرب "شريكاً مهماً للولايات المتحدة.

أما المهدي بودة رئيس جمعية ميمونة، فأكد أن هذا المؤتمر يعد ثمرة شهور من الجهود و الإتصالات مع شركاء من أميركا الشمالية . وأضاف أن هذا الحدث يهدف إلى صيانة التراث اليهودي المغربي وتقوية جسور التواصل والمعرفة، وإنعاش العلاقة مع الجالية اليهودية المغربية وترسيخ ارتباطها ببلدها الأصلي.

ويرمي هذا المؤتمر الذي يندرج في إطار استمرارية الحوار اليهودي - المغربي، إلى تعزيز المبادلات وتقارب الجاليات وإعادة الإعتبار للجزور وإعداد شبكات وطنية وتقوية ودعم تقاسم القيم المشتركة للتعايش. وتوزع الإجتماع المنظم حول موضوع "تعميق وتوسيع الحوار اليهودي المسلم وحوار كل ثقافتنا"، على ورشين أطرها يوسف بن مير رئيس مؤسسة "الأطلس الكبير" بحضور قرابة ستين من مندوبي الجالية اليهودية بشمال أمريكا، وأعضاء جمعية "ميمونة" وأساتذة جامعيين وباحثين.

تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نظمت جمعية ميمونة ندوة دولية "حول تعميق وتوسيع الحوار اليهودي المسلم على جميع الثقافات".



25/05/2016

تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نظمت جمعية ميمونة في شخص رئيسها السيد المهدي بودة بشراكة مع الجالية اليهودية المغربية بطورونطو و مؤسسة إرث السفارديم بأمریکا بالمكتبة الوطنية بالرباط يوم الثلاثاء 24 ماي 2016 ندوة دولية "حول تعميق وتوسيع الحوار اليهودي المسلم على جميع الثقافات".

وتناولت هاته الندوة عن التنوع الثقافي و الخصوصية المغربية حول التعايش و قبول الآخر و عن النموذج الفريد و الخاص حول تشبث اليهود المغاربة حول العالم بوطنهم الأم.



و قاد شارك في هذه الندوة كل من مستشار صاحب الجلالة الملك محمد السادس السيد أندري أزولاي و السيد المهدي بودة رئيس جمعية ميمونة و السيد سيمون كيسلاسي رئيس طائفة اليهود المغاربة بطورونطو ،السيد يوسف بن مير رئيس مؤسسة الأطلس الكبير ، السيد رشيد بلمختار وزير التربية الوطنية و سعادة السفير الأمريكي المعتمد بالرباط السيد دوايت بوش، أومر بوم أستاذ بجامعة كاليفورنيا ،يهودا أزولاي مؤسس مؤسسة إرث السفارديم بأمريكا، العزيزة دليل نائبة رئيس جمعية ميمونة،الدكتور صامويل ترجمان طوماس أستاذ متخصص في الشؤون اليهودية ، آدم أحيون المؤسس المشارك لمشروع "داركي أبوتنو" و المخرج المغربي يونس الغراري.

و ناقش المشاركون في الندوة حول ما حققه اليهود المغاربة حول العالم لفائدة وطنهم و عن الآفاق و المشاريع المستقبلية التي تخص الموضوع و قد صرح السيد أندري أزولاي : "اخبروا العالم عن يهود المغرب وعن هذا التسامح الذي جعل يهود المغرب مرتبطين دوما بوطنهم المغرب...لن ندع احدا يحكي عن تاريخ اليهود في المغرب، ولن ندعهم يصفونه بالتاريخ الاسود...سنحكي نحن يهود المغرب عن وطننا وتاريخنا وتراثنا في وطن لا زلنا نرتبط به وسنبقى دوما مرتبطين به...هذا هو المغرب".



Reportages

Chaîne Al Oula

<https://www.facebook.com/MimounaOfficial/videos/1689586541291789/>

North American Conference of Moroccan Jewry held by Association Mimouna
La Conférence Nord Américaine des marocains juifs organisée par l'Association Mimouna et qui s'est tenue hier à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc
عقد الندوة الدولية لطائفة اليهودية المغربية القاطنة في أمريكا الشمالية نظمتها جمعية ميمونة أمس في المكتبة الوطنية للمملكة المغربية



Chaîne Médi 1 TV

<https://www.facebook.com/MimounaOfficial/videos/1689629057954204/>

North American Conference of Moroccan Jewry held by Association Mimouna
La Conférence Nord Américaine des marocains juifs organisée par l'Association Mimouna et qui s'est tenue hier à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc
عقد الندوة الدولية لطائفة اليهودية المغربية القاطنة في أمريكا الشمالية نظمتها جمعية ميمونة أمس في المكتبة الوطنية للمملكة المغربية



Articles et Reportage en Français

MAP EXPRESS

<http://www.mapexpress.ma/actualite/activite-gouvernementale/m-benkirane-sentretient-avec-une-delegation-de-la-communaute-juive-marocaine-au-canada/>

M. Benkirane s'entretient avec une délégation de la communauté juive marocaine au Canada



Rabat – Mercredi 25 Mai 2016

Le Chef du gouvernement, Abdelilah Benkirane, s'est entretenu, mardi à Rabat, avec une délégation de la communauté juive marocaine au Canada, présidée par M. Simon Keslassy, Président de la Communauté Juive Marocaine de Toronto (CJMT).

MAP EXPRESS

<http://www.mapexpress.ma/actualite/opinions-et-debats/cest-au-maroc-et-nulle-part-ailleurs-quislam-et-judaisme-revisitent-leur-histoire-commune/>

“C’est au Maroc et nulle part ailleurs qu’islam et judaïsme revisitent leur histoire commune”



Mercredi, 25 mai, 2016

Rabat – “C’est au Maroc et nulle part ailleurs qu’aujourd’hui, islam et judaïsme revisitent, reconstruisent et approfondissent une relation et une proximité enracinées dans des siècles d’histoire commune”, a déclaré, mardi à Rabat, M. André Azoulay, Conseiller de SM le Roi Mohammed VI.

MAP EXPRESS

<http://www.mapexpress.ma/revue-de-la-press/physionomie-presse-quotidienne-ppq-454/>

Jeudi 26 mai 2016

Physionomie de la presse quotidienne (PPQ)

Rabat – Les préparatifs pour les examens du baccalauréat, la Conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine et la stratégie d’institutionnalisation de l’approche genre dans la fonction publique, sont les principaux sujets qui retiennent l’attention de la presse nationale de ce jeudi.

La presse écrit que le ministre délégué auprès du ministre de l’Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Khalid Barjaoui, a indiqué, mardi, que le ministère a pris toutes les mesures nécessaires en vue d’assurer l’égalité des chances entre les candidats aux examens du baccalauréat, soulignant la nécessité de “traiter avec fermeté toute tentative de porter atteinte à la crédibilité de cette épreuve nationale”.

M. Barjaoui a expliqué, en réponse aux questions orales des groupes istiqlalien pour l’unité et l’égalitarisme, socialiste et haraki à la Chambre des conseillers, que le ministère de tutelle a mobilisé cette année, pour ces examens auxquels prendront part 432.000 candidates et candidats, environ 70.000 cadres pour la surveillance et 40.000 correcteurs, relèvent les quotidiens.

Les journaux reviennent également sur la Conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine, au cours de laquelle M. André Azoulay, Conseiller de SM le Roi Mohammed VI, a déclaré que “c’est au Maroc et nulle part ailleurs qu’aujourd’hui, islam et judaïsme revisitent, reconstruisent et approfondissent une relation et une proximité enracinées dans des siècles d’histoire commune”.

“Nous vivons un momentum inédit qui chaque jour un peu plus, se nourrit du consensus national qui le porte désormais sans frilosité à tous les niveaux de notre société et dans les franges les plus larges de nos diasporas quelle que soit la latitude sous laquelle elles évoluent”, a-t-il souligné lors de cette conférence, organisée à l’initiative du Sepharadic Legacy Series en collaboration avec la Communauté juive marocaine de Tronoto et l’Association Mimouna.

Conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine Islam et judaïsme revisitent leur histoire commune



M. Azoulay a rendu hommage au leadership déterminant de S.M. le Roi Mohammed VI.

Organisée à l'initiative du Sepharadic Legacy Series, en collaboration avec la Communauté juive marocaine de Toronto et l'Association Mimouna, la Conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine a permis de mettre en avant la particularité du modèle de vivre ensemble marocain.

«C'est au Maroc et nulle part ailleurs qu'aujourd'hui islam et judaïsme revisitent, reconstruisent et approfondissent une relation et une proximité enracinées dans des siècles d'histoire commune», a déclaré, mardi à Rabat, André Azoulay, conseiller de S.M. le Roi Mohammed VI. «Nous vivons un momentum inédit qui, chaque jour un peu plus, se nourrit du consensus national qui le porte désormais sans frilosité à tous les niveaux de notre société et dans les franges les plus larges de nos diasporas quelle que soit la latitude sous laquelle elles évoluent», a souligné M. Azoulay, qui s'exprimait lors de la Conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine, organisée à l'initiative du Sepharadic Legacy Series en collaboration avec la Communauté juive marocaine de Toronto et l'Association Mimouna.

«Il nous faut prendre la juste mesure de cette réalité nouvelle et exemplaire longtemps voulue, désirée et rêvée par beaucoup d'entre nous», a ajouté le conseiller du Souverain en rappelant l'engagement de tous ceux qui depuis les années 1970, notamment au sein du groupe «Identité et Dialogue», se sont mobilisés pour que «la refondation de notre société se fasse par la connaissance réciproque de nos histoires respectives, par le respect mutuel et par un discours de vérité porteur de dignité partagée et de légitimité». «C'est à l'aune de ce volontarisme militant, sans tabou, lucide et déterminé, que s'est nourrie la résilience marocaine et sa longue marche pour que diversité, pluralisme et altérité retrouvent la place qui leur revient dans notre société», a affirmé M. Azoulay, en rendant hommage dans cette perspective au leadership déterminant de S.M. le Roi Mohammed VI pour le succès et la pérennité de tous ces choix fondateurs de la modernité du Maroc.

De son côté, le ministre de l'Éducation nationale et de la formation professionnelle, Rachid Belmokhtar, a rendu hommage à plusieurs personnalités marocaines de confession juive, notamment Edmond Amran Maleh et Simon Levy, faisant observer que la diaspora constitue un prolongement de son pays d'origine au-delà des frontières géographiques. Pour sa part, l'ambassadeur des États-Unis au Maroc, Dwight L. Bush, a relevé que les efforts entrepris au Maroc pour promouvoir le dialogue islamo-judaïque auront un impact «positif partout dans le monde», mettant en avant l'engagement traditionnel du Royaume en faveur de la promotion du dialogue interreligieux et entre les cultures, une des raisons qui font du Maroc «un partenaire important» pour les États-Unis. À son tour, El Mehdi Boudra, président de l'Association Mimouna, a relevé que cette conférence est le fruit de plusieurs mois d'efforts et de contacts avec les partenaires nord-américains. Cet événement a pour objectif de préserver le patrimoine judéo-marocain, renforcer les ponts de communication et de connaissance, renouer avec la diaspora judéo-marocaine et montrer son attachement à son pays d'origine, a-t-il dit. Cette conférence, qui s'inscrit dans la continuité du dialogue judéo-marocain, vise à stimuler les échanges et le rapprochement des communautés, revisiter les racines, établir des réseaux nationaux et consolider et favoriser le partage des valeurs communes du vivre ensemble. Tenue sous le thème «Approfondir et élargir le dialogue judéo-musulman et celui de toutes nos cultures», la réunion s'est déroulée en deux panels, modérés par Yossef Ben Meir, président de la Fondation du Haut Atlas, en présence d'une soixantaine de délégués de la communauté juive d'Amérique du Nord, de membres de l'Association Mimouna, de professeurs universitaires et de chercheurs.

QUID

<http://www.quid.ma/societe/lambassadeur-us-au-maroc-ravi-du-dialogue-islamo-judaïque-au-maroc/>

L'ambassadeur US au Maroc ravi du dialogue islamo-judaïque au Maroc



Mercredi 25 Mai 2016

Dwight L. Bush, ambassadeur des Etats-Unis à Rabat, s'est félicité, hier mardi, des efforts déployés par le Maroc pour promouvoir le dialogue islamo-judaïque

S'exprimant lors de la conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine, organisée à Rabat à l'initiative du Sepharadic Legacy Series en collaboration avec la communauté juive marocaine de Toronto et l'Association Mimouna, L.Bush, a mis en avant l'engagement traditionnel du royaume en faveur de la promotion du dialogue interreligieux et entre les cultures, une des raisons qui font du Maroc un "partenaire important" pour les Etats-Unis.

Il précise dans ce sens que le « Maroc constitue un exemple important pour la région et le monde, en étant un pays arabo-musulman fier de sa diversité », tout en ajoutant que le pays continue à donner l'exemple dans ce domaine.

La conférence qui s'inscrit dans le cadre de la continuité du dialogue entre les religions, aspire à stimuler les échanges et le rapprochement des communautés, revisiter les racines, établir des réseaux nationaux, et consolider et favoriser le partage des valeurs communes du vivre-ensemble. Elle a été placée sous le thème "Approfondir et élargir le dialogue judéo-musulman et celui de toutes nos cultures", la réunion s'est déroulée en présence d'une soixantaine de délégués de la communauté juive d'Amérique du Nord, d'universitaires et de chercheurs.

INFOMEDIAIRE

<http://www.infomediaire.net/news/maroc/la-citation-du-jour-par-andre-azoulay-conseiller-du-roi-mohammed-vi-1>

La citation du jour par André Azoulay, Conseiller du Roi Mohammed VI



jeudi, 26 mai 2016

Infomediaire Maroc - "C'est au Maroc et nulle part ailleurs qu'aujourd'hui, islam et judaïsme revisitent, reconstruisent et approfondissent une relation et une proximité enracinées dans des siècles d'histoire commune. Nous vivons un momentum inédit qui chaque jour un peu plus, se nourrit du consensus national qui le porte désormais sans frilosité à tous les niveaux de notre société et dans les franges les plus larges de nos diasporas quelle que soit la latitude sous laquelle elles évoluent". André Azoulay, Conseiller du Roi Mohammed VI

Azoulay : “C’est au Maroc et nulle part ailleurs qu’islam et judaïsme revisitent leur histoire commune”

Mercredi 25 Mai 2016

"C'est au Maroc et nulle part ailleurs qu'aujourd'hui, islam et judaïsme revisitent, reconstruisent et approfondissent une relation et une proximité enracinées dans des siècles d'histoire commune", a déclaré, mardi à Rabat, M. André Azoulay, Conseiller de SM le Roi Mohammed VI. "Nous vivons un momentum inédit qui chaque jour un peu plus, se nourrit du consensus national qui le porte désormais sans frilosité à tous les niveaux de notre société et dans les franges les plus larges de nos diasporas quelle que soit la latitude sous laquelle elles évoluent", a souligné M. Azoulay, qui s'exprimait lors de la Conférence nord-américaine de la communauté juive marocaine, organisée à l'initiative du Sepharadic Legacy Series en collaboration avec la Communauté juive marocaine de Tronoto et l'Association Mimouna. "Il nous faut prendre la juste mesure de cette réalité nouvelle et exemplaire longtemps voulue, désirée et rêvée par beaucoup d'entre nous", a ajouté le Conseiller du Souverain en rappelant l'engagement de tous ceux, qui depuis les années 70, notamment au sein du groupe "Identité et Dialogue" se sont mobilisés pour que "la refondation de notre société se fasse par la connaissance réciproque de nos histoires respectives, par le respect mutuel et par un discours de vérité porteur de dignité partagée et de légitimité". "C'est à l'aune de ce volontarisme militant, sans tabou, lucide et déterminé, que s'est nourrie la résilience marocaine et sa longue marche pour que diversité, pluralisme et altérité retrouvent la place qui leur revient dans notre société", a affirmé M. Azoulay, en rendant hommage dans cette perspective au leadership déterminant de SM le Roi Mohammed VI pour le succès et la pérennité de tous ces choix fondateurs de la modernité du Maroc.

De son côté, le ministre de l'Education nationale et de la Formation professionnelle, Rachid Benmokhtar, a rendu hommage à plusieurs personnalités marocaines de confession juive, notamment Edmond Amran Maleh et Simon Lyvi, faisant observer que la diaspora constitue un prolongement de son pays d'origine au-delà des frontières géographiques.

Pour sa part, l'ambassadeur des Etats-Unis au Maroc, Dwight L. Bush, a relevé que les efforts entrepris au Maroc pour promouvoir le dialogue islamo-judaïque auront un impact "positif partout dans le monde", mettant en avant l'engagement traditionnel du Royaume en faveur de la promotion du dialogue interreligieux et entre les cultures, une des raisons qui font du

Maroc "un partenaire important" pour les Etats-Unis.

A son tour, El Mehdi Boudra, président de l'Association Mimouna a relevé que cette conférence est le fruit de plusieurs mois d'efforts et de contacts avec les partenaires nord-américains.

Cet évènement a pour objectif de préserver le patrimoine judéo-marocain, renforcer les ponts de communication et de connaissance, renouer avec la diaspora judéo-marocaine et montrer son attachement à son pays d'origine, a-t-il dit.

Cette conférence, qui s'inscrit dans la continuité du dialogue judéo-marocain, vise à stimuler les échanges et le rapprochement des communautés, revisiter les racines, établir des réseaux nationaux, et consolider et favoriser le partage des valeurs communes du vivre ensemble.

Tenue sous le thème "Approfondir et élargir le dialogue judéo-musulman et celui de toutes nos cultures", la réunion s'est déroulée en deux panels, modérés par M. Yossef Ben Meir, président de la Fondation du Haut Atlas, en présence d'une soixantaine de délégués de la communauté juive d'Amérique du nord, de membres de l'Association Mimouna, de professeurs universitaires et de chercheurs.

MONASSO

<http://monasso.ma/119884-lassociation-mimouna-approfondir-dialogue-judeo-musulman-celui-de-toutes-nos-cultures>

L'Association Mimouna : Approfondir le Dialogue Judéo-Musulman et celui de toutes nos cultures



Mardi 31 Mai 2016

Le Mardi 24 mai 2016 à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc à Rabat, l'Association Mimouna a organisé, la Conférence Nord-Américaine de la Communauté Juive Marocaine portant sur le thème « Approfondir le Dialogue Judéo-Musulman et celui de toutes nos cultures », à laquelle ont participé plus d'une centaine de marocains juifs et de marocains musulmans. Elle a rendu publique le communiqué suivant :

Communiqué de Presse

Sous le Haut Patronage de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, l'Association Mimouna a organisé, la Conférence Nord-Américaine de la Communauté Juive Marocaine portant sur le thème « Approfondir le Dialogue Judéo-Musulman et celui de toutes nos cultures », et ce, Mardi 24 mai 2016 à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc à Rabat. Cette journée, à laquelle ont participé plus d'une centaine de marocains juifs et de marocains musulmans, a

été ponctuée par la présentation de deux panels de discussions et débats, en présence d'illustres intervenants et d'éminentes personnalités.

L'allocution d'ouverture a été prononcée par El Mehdi Boudra, Président de l'Association Mimouna ainsi que Simon Keslassy, Président de la Communauté Juive Marocaine de Toronto.

A cet effet, El Mehdi Boudra a tenu à remercier Sepharadic Legacy Institute et la Communauté Juive Marocaine de Toronto pour leur collaboration et affirmé que : « Ce fut un travail intergénérationnel , où on a tous su conjuguer ensemble nos énergies, où la jeunesse a inspiré à apporter l'énergie, l'enthousiasme et la créativité, les seniors quant à eux ont rassuré et apporté l'expérience et une vision avec le recul.» et ajouté dans ce sens que « l'organisation de cette conférence Nord-Américaine de la Communauté Juive Marocaine s'aligne avec notre volonté de renouer avec les diasporas juives marocaines et d'exprimer l'attachement du Maroc à tous ces citoyens ainsi que l'attachement de la diaspora juive marocaine en Amérique du Nord, au Maroc, qu'elle considère fièrement comme son pays d'origine. »

De son côté, Simon Keslassy, a félicité chaleureusement au nom de toute la Communauté Juive Marocaine de Toronto, l'Association Mimouna d'avoir entrepris cette initiative patriote. S'ensuit le premier panel de discussion autour de la thématique du judaïsme marocain en Amérique du Nord :

La parole a été donnée en premier lieu à S.E. André Azoulay, Conseiller de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, ravi par ce rassemblement culturel qui, selon lui «célèbre notre histoire commune et notre future». Le conseiller de Sa Majesté le Roi a mis l'accent sur l'importance d'un tel événement, car «les marocains juifs et les marocains musulmans sont capables d'envoyer un message fort, positif et profond au reste du monde ». Il a également rappelé les fondamentaux constitutionnels qui témoignent d'un Maroc historiquement forgé et ciselé par la civilisation berbère, le judaïsme, la civilisation arabo-musulmane et par son identité hassanie, qui ont permis de « converger toutes les composantes de notre identité », et n'a pas manqué de salué vivement l'Association Mimouna, parce qu'elle « a rendu possible ce qui était conçu comme étant impossible. »

Pour sa part, Rachid Benmokhtar, Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle, a expliqué que l'Association Mimouna a su tracer petit à petit son chemin et que « les graines ont commencé à donner lieu à une plante qui est devenue un arbre et ce, grâce à des jeunes qui ont travaillé et nous aide à être là aujourd'hui ». Le Ministre a évoqué la profondeur de cet événement qui est « très important pour notre pays et notre culture, car

son effet peut s'avérer grandiose » et ajouté dans ce contexte que « la culture juive est la culture marocaine et la culture marocaine est la culture juive. »

De son côté, S.E Dwight I. Bush , Ambassadeur des Etats Unis d'Amérique au Maroc, a affirmé que «le Maroc est un pays culturellement riche, qui promeut la culture et le dialogue interculturel » et a confirmé que « le Maroc sert d'exemple pour le monde et reste leader de cette initiative».

Aomar Boum, Professeur à l'Université de Californie, Los Angeles (UCLA), a évoqué le sujet de la mémoire, et son rôle pour forger l'identité. Et a surtout mis l'accent sur « l'importance d'appuyer des recherches et des études sur le Maroc pluriel.»

Par ailleurs, le deuxième Panel a porté sur la thématique de la construction de nouveaux ponts- perspectives de la nouvelle génération :

S'exprimant à ce sujet, Yahuda Azoulay, Fondateur du Sepharadic Legacy Institute, a expliqué amplement la notion du leadership tout assurant que « dans le leadership marocain on a tout et on est ouvert à tous».

Laziza Dalil, Vice-Présidente de l'Association Mimouna a déclaré qu'« il est important que les sources de l'incompréhension mutuelle soient réduites. Il faut établir une conversation humaine, de la connivence. Nous au Maroc, nous avons la possibilité de développer cette entente et cela se confirme par les initiatives entreprises pour accroître l'entente durable entre les communautés juives et musulmanes». Cette jeune militante marocaine a exposé les différentes initiatives entreprises pour le renforcement des relations judéo-musulmanes au Maroc, d'une part les discours de Sa Majesté le Roi Mohammed VI à l'occasion du projet Aladin, lors de l'ouverture de Slat Al Fassyn et pendant l'hommage présenté par Kivunim, qui témoignent tous de l'attachement du souverain à cette mémoire collective, et d'autre part les initiatives émanant de la société civile, ainsi que celles relevant du développement humain sans oublier les initiatives culturelles et cinématographiques.

«On constate un bouillonnement culturel jamais vu auparavant de la diaspora qui touche surtout la deuxième et troisième génération. Cet engouement est partagé par les juifs et les musulmans marocains. C'est cette synergie entre ces différentes initiatives qui s'opèrent naturellement d'amont en aval qui fait la force de notre Maroc.» conclut-elle.

Dr. Samuel Torjman Thomas, Professeur d'ethnomusicologie et études juives a parlé de la musique et de son aspect profond qui s'inscrit dans cet esprit de pluralité. Il a également donné l'exemple de la musique marocaine qui, d'après lui « n'est pas seulement un objet de distraction mais témoigne d'une spiritualité (exemple de la musique Andalouse). »

Adam Ohayon, Co-fondateur du projet Darké Abotenu et juif-marocain résidant au Canada, a expliqué son attachement et son affection pour ses origines marocaines. Et a souligné qu'il « faut passer notre héritage aux générations futures, cet héritage que nous avons ensemble, nous juifs, nous marocains »

Le réalisateur marocain, Youness Laghrari a discuté autour de son film documentaire « Juifs marocains: Destins contrariés ? » « Ce film est le fruit d'une idée qui m'a interpellé lors de la visite d'un cimetière juif dans un village marocain nommé Taznaght, entre Marrakech et Agadir » explique-t-il à l'auditoire. En réalisant ce film Youness Laghrari a voulu nous aider à mieux comprendre notre histoire plurielle.

La soirée s'est clôturée à la Villa des Ambassadeurs et a commencé par une bénédiction Solennelle de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, et un hommage rendu, par la Communauté Juive Marocaine de Toronto, à leurs excellences Maati Jorio, Tajeddine Baddou, Abdelkader Lecheb, Mohamed Tanji, Nouzha Chekrouni, anciens Ambassadeurs du Maroc au Canada.

Les rythmes Andalous de l'Orchestre Mohamed Amine Debbi de Rabat, ont conclu en beauté cette soirée, riche en témoignages et en émotions.

L'Association Mimouna : Approfondir le Dialogue Judéo-Musulman et celui de toutes nos cultures



Mardi 31 Mai 2016

Le Mardi 24 mai 2016 à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc à Rabat, l'Association Mimouna a organisé, la Conférence Nord-Américaine de la Communauté Juive Marocaine portant sur le thème « Approfondir le Dialogue Judéo-Musulman et celui de toutes nos cultures », à laquelle ont participé plus d'une centaine de marocains juifs et de marocains musulmans. Elle a rendu publique le communiqué suivant :

Communiqué de Presse

Sous le Haut Patronage de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, l'Association Mimouna a organisé, la Conférence Nord-Américaine de la Communauté Juive Marocaine portant sur le thème « Approfondir le Dialogue Judéo-Musulman et celui de toutes nos cultures », et ce, Mardi 24 mai 2016 à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc à Rabat. Cette journée, à laquelle ont participé plus d'une centaine de marocains juifs et de marocains musulmans, a été ponctuée par la présentation de deux panels de discussions et débats, en présence d'illustres intervenants et d'éminentes personnalités.

L'allocution d'ouverture a été prononcée par El Mehdi Boudra, Président de l'Association Mimouna ainsi que Simon Keslassy, Président de la Communauté Juive Marocaine de Toronto.

A cet effet, El Mehdi Boudra a tenu à remercier Sepharadic Legacy Institute et la Communauté Juive Marocaine de Toronto pour leur collaboration et affirmé que : « Ce fut un

travail intergénérationnel , où on a tous su conjuguer ensemble nos énergies, où la jeunesse a inspiré à apporter l'énergie, l'enthousiasme et la créativité, les seniors quant à eux ont rassuré et apporté l'expérience et une vision avec le recul.» et ajouté dans ce sens que « l'organisation de cette conférence Nord-Américaine de la Communauté Juive Marocaine s'aligne avec notre volonté de renouer avec les diasporas juives marocaines et d'exprimer l'attachement du Maroc à tous ces citoyens ainsi que l'attachement de la diaspora juive marocaine en Amérique du Nord, au Maroc, qu'elle considère fièrement comme son pays d'origine. »

De son côté, Simon Keslassy, a félicité chaleureusement au nom de toute la Communauté Juive Marocaine de Toronto, l'Association Mimouna d'avoir entrepris cette initiative patriote.

S'ensuit le premier panel de discussion autour de la thématique du judaïsme marocain en Amérique du Nord :

La parole a été donnée en premier lieu à S.E. André Azoulay, Conseiller de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, ravi par ce rassemblement culturel qui, selon lui «célèbre notre histoire commune et notre future». Le conseiller de Sa Majesté le Roi a mis l'accent sur l'importance d'un tel événement, car «les marocains juifs et les marocains musulmans sont capables d'envoyer un message fort, positif et profond au reste du monde ». Il a également rappelé les fondamentaux constitutionnels qui témoignent d'un Maroc historiquement forgé et ciselé par la civilisation berbère, le judaïsme, la civilisation arabo-musulmane et par son identité hassanie, qui ont permis de « converger toutes les composantes de notre identité », et n'a pas manqué de salué vivement l'Association Mimouna, parce qu'elle « a rendu possible ce qui était conçu comme étant impossible. »



Pour sa part, Rachid Benmokhtar, Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle, a expliqué que l'Association Mimouna a su tracer petit à petit son chemin et que « les graines ont commencé à donner lieu à une plante qui est devenue un arbre et ce, grâce à des jeunes qui ont travaillé et nous aide à être là aujourd'hui ». Le Ministre a évoqué la profondeur de cet événement qui est « très important pour notre pays et notre culture, car son effet peut s'avérer grandiose » et ajouté dans ce contexte que « la culture juive est la culture marocaine et la culture marocaine est la culture juive. »

De son côté, S.E Dwight I. Bush , Ambassadeur des Etats Unis d'Amérique au Maroc, a affirmé que «le Maroc est un pays culturellement riche, qui promeut la culture et le dialogue interculturel » et a confirmé que « le Maroc sert d'exemple pour le monde et reste leader de cette initiative».

Aomar Boum, Professeur à l'Université de Californie, Los Angeles (UCLA), a évoqué le sujet de la mémoire, et son rôle pour forger l'identité. Et a surtout mis l'accent sur « l'importance d'appuyer des recherches et des études sur le Maroc pluriel.»

Par ailleurs, le deuxième Panel a porté sur la thématique de la construction de nouveaux ponts- perspectives de la nouvelle génération :

S'exprimant à ce sujet, Yahuda Azoulay, Fondateur du Sepharadic Legacy Institute, a expliqué amplement la notion du leadership tout assurant que « dans le leadership marocain on a tout et on est ouvert à tous».

Laziza Dalil, Vice-Présidente de l'Association Mimouna a déclaré qu'« il est important que les sources de l'incompréhension mutuelle soient réduites. Il faut établir une conversation humaine, de la connivence. Nous au Maroc, nous avons la possibilité de développer cette entente et cela se confirme par les initiatives entreprises pour accroître l'entente durable entre les communautés juives et musulmanes». Cette jeune militante marocaine a exposé les différentes initiatives entreprises pour le renforcement des relations judéo-musulmanes au Maroc, d'une part les discours de Sa Majesté le Roi Mohammed VI à l'occasion du projet Aladin, lors de l'ouverture de Slat Al Fassyn et pendant l'hommage présenté par Kivunim, qui témoignent tous de l'attachement du souverain à cette mémoire collective, et d'autre part les initiatives émanant de la société civile, ainsi que celles relevant du développement humain sans oublier les initiatives culturelles et cinématographiques.

«On constate un bouillonnement culturel jamais vu auparavant de la diaspora qui touche surtout la deuxième et troisième génération. Cet engouement est partagé par les juifs et les musulmans marocains. C'est cette synergie entre ces différentes initiatives qui s'opèrent naturellement d'amont en aval qui fait la force de notre Maroc.» conclut-elle.

Dr. Samuel Torjman Thomas, Professeur d'ethnomusicologie et études juives a parlé de la musique et de son aspect profond qui s'inscrit dans cet esprit de pluralité. Il a également donné l'exemple de la musique marocaine qui, d'après lui « n'est pas seulement un objet de distraction mais témoigne d'une spiritualité (exemple de la musique Andalouse). »

Adam Ohayon, Co-fondateur du projet Darké Abotenu et juif-marocain résidant au Canada, a expliqué son attachement et son affection pour ses origines marocaines. Et a souligné qu'il « faut passer notre héritage aux générations futures, cet héritage que nous avons ensemble, nous juifs, nous marocains »

Le réalisateur marocain, Youness Laghrari a discuté autour de son film documentaire "Juifs marocains: Destins contrariés ? « Ce film est le fruit d'une idée qui m'a interpellé lors de la visite d'un cimetière juif dans un village marocain nommé Taznaght, entre Marrakech et Agadir » explique-t-il à l'auditoire. En réalisant ce film Youness Laghrari a voulu nous aider à mieux comprendre notre histoire plurielle.

La soirée s'est clôturée à la Villa des Ambassadeurs et a commencé par une bénédiction Solennelle de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, et un hommage rendu, par la Communauté Juive Marocaine de Toronto, à leurs excellences Maati Jorio, Tajeddine Baddou, Abdelkader Lecheb, Mohamed Tanji, Nouzha Chekrouni, anciens Ambassadeurs du Maroc au Canada.

Les rythmes Andalous de l'Orchestre Mohamed Amine Debbi de Rabat, ont conclu en beauté cette soirée, riche en témoignages et en émotions.

CJN

THE CANADIEN JEWISH NEWS

<http://www.cjnews.com/en-francais/des-leaders-sepharades-du-canada-reunis-au-maroc>

DES LEADERS SÉPHARADES DU CANADA RÉUNIS AU MAROC



2 Juin 2016

Une cinquantaine de leaders communautaires sépharades d'origine marocaine du Canada et des États-Unis participeront à une conférence nord-américaine sur le judaïsme marocain qui se tiendra au Maroc du 22 au 30 mai.

Placée sous le haut patronage du roi Mohammed VI du Maroc, cette conférence a deux grands objectifs: favoriser le dialogue entre Juifs et Musulmans et renforcer les relations interculturelles entre les Sépharades marocains vivant en Amérique du Nord et le peuple marocain.

“Le Maroc a toujours été une terre de tolérance et d'ouverture où Juifs et Musulmans ont cohabité harmonieusement pendant plusieurs siècles. Au Maroc, les Juifs et les Musulmans partagent une Histoire commune dont ils sont très fiers. Les Juifs marocains où qu'ils vivent

dans le monde sont demeurés très attachés à leur pays natal, le Maroc. À notre époque nébuleuse, caractérisée par le retour en force des intégrismes religieux et les replis identitaires, le modèle de coexistence interreligieuse forgé par le Maroc au fil du temps est une source d’inspiration intarissable pour tous ceux et celles qui croient résolument au vivre ensemble entre des communautés provenant d’horizons culturels et religieux différents”, nous a dit en entrevue l’initiateur de cette première conférence nord-américaine sur le judaïsme marocain, Yehuda Azoulay.

Fondateur du Sephardic Legacy Institute –Institut de l’Héritage sépharade-, une institution éducative établie à Toronto, Yehuda Azoulay est un jeune universitaire et pédagogue qui se dévoue avec entrain à perpétuer le riche héritage culturel et spirituel sépharade.

Bardé de diplômes universitaires, Yehuda Azoulay a un parcours académique très brillant. Il est l’auteur de cinq livres très remarqués et d’une trentaine d’articles scientifiques consacrés au patrimoine spirituel sépharade et aux œuvres de figures marquantes du judaïsme sépharade.

Cet ardent défenseur et promoteur du plurimillénaire Héritage sépharade regrette que ce “trésor inouï du judaïsme” soit encore largement méconnu dans le monde juif et, surtout, dans le monde non-juif.

Il déplore qu’au Canada et aux États-Unis les Sépharades aient été absents pendant très longtemps des milieux politiques et de la scène publique.

Au début 2014, à l’occasion de son premier voyage officiel en Israël, le Premier ministre du Canada, Stephen Harper, convia une quarantaine de leaders de la communauté juive à l’accompagner durant cette visite historique au cours de laquelle il fut le premier chef de gouvernement canadien à s’adresser aux élus de la *Knesseth*.

Aucun leader sépharade ne faisait partie de la délégation de la communauté juive canadienne qui a accompagné Stephen Harper en Israël.

“J’avais l’amère impression que 60 ans après leur arrivée au Canada, les Sépharades n’existaient pas aux yeux des autorités politiques canadiennes. Pourtant, force est de rappeler que l’histoire de la communauté sépharade au Canada est un grand *success Story*. En effet, celle-ci s’est brillamment intégrée à tous les niveaux dans la société canadienne. J’ai compris alors qu’il est impératif que les Sépharades fassent leur propre représentation auprès des instances politiques canadiennes”, explique Yehuda Azoulay.

Début 2015, Yehuda Azoulay présida une délégation de leaders représentant les principales communautés sépharades du Canada qui se rendit au Parlement d'Ottawa pour rencontrer des députés des principaux partis politiques canadiens et des Ministres seniors du gouvernement de Stephen Harper.

Les membres de la délégation sépharade ont eu aussi l'auguste privilège de s'entretenir longuement avec le Premier ministre Stephen Harper.

Cette Mission parlementaire sépharade à Ottawa fut organisée par le *Sephardic Legacy Institute* en étroite collaboration avec le *B'nai Brith du Canada*.

Le *Sephardic Legacy Institute* s'escrime aussi à promouvoir activement le Séphardisme dans l'arène politique américaine.

À l'automne 2013, une délégation composée de leaders communautaires sépharades canadiens et américains se rendit au Congrès et au Sénat des États-Unis pour rencontrer un groupe de sénateurs et congressistes réputés.

La conférence nord-américaine sur le judaïsme marocain qui aura lieu prochainement au Maroc est le troisième grand événement organisé sous l'égide du *Sephardic Legacy Institute*.

Une autre grande conférence sur le Séphardisme marocain est prévue en Israël en 2017.

Durant leur séjour au Maroc, les membres de la délégation sépharade nord-américaine rencontreront des personnalités politiques marocaines majeures, dont le Premier ministre, Abdelilah Benikrane.

Ils assisteront à plusieurs panels-discussion consacrés à l'Héritage et à la Mémoire des Juifs du Maroc auxquels participeront des intellectuels et des personnalités publiques, Musulmans et Juifs, marocains, dont André Azoulay, conseiller du roi Mohammed VI, Jamaa Baida, directeur des Archives nationales du Maroc, Jacques Toledano, président de la *Fondation de l'Héritage juif marocain*, le Dr Omar Boum, professeur d'anthropologie à l'*Université UCLA* de Los Angeles, Yehuda Azoulay...

Les membres de la délégation sépharade canado-américaine visiteront Casablanca, Rabat, Ouazzane, où ils assisteront à la *Hiloula* d'une éminente figure du judaïsme marocain, *Rabbi Amram Ben-Diwan*, et Marrakech.

Plusieurs leaders de la communauté sépharade de Montréal prendront part à cette Mission au Maroc. Notamment, Salomon Oziel, président de l'*École Maïmonide* et ancien président de la *Communauté sépharade du Québec*, Serge Aflalo, président de la *Congrégation Petah Tikvah* de Ville Saint-Laurent...

“Cette conférence nord-américaine sur le Séphardisme marocain qui aura lieu cette année au Maroc enverra un message puissant à ceux qui ne cessent de claiçonner que tout dialogue entre Juifs et Musulmans est voué à l’échec et que le conflit israélo-palestinien est une fatalité éternelle. Nous allons leur prouver que des Juifs et des Musulmans marocains de bonne volonté partagent la conviction que le Maroc constitue un exemple très patent de cohabitation, la preuve que le dialogue judéo-musulman est riche de promesses, d’avenir et d’espoir”, dit Yehuda Azoulay.

Cette conférence sur le Séphardisme nord-américain marocain est organisée en étroite coopération avec l'*Association Mimouna*, une organisation composée de jeunes Marocains musulmans qui prônent le pluralisme identitaire au Maroc à travers la culture judéo-marocaine.

Reportage

Chaine Al Oula

<https://www.facebook.com/MimounaOfficial/videos/1689518717965238/>

North American Conference of Moroccan Jewry held by Association Mimouna
La Conférence Nord Américaine des marocains juifs organisée par l'Association Mimouna et
qui s'est tenue hier à la Bibliothèque Nationale du Royaume du Maroc
عقد الندوة الدولية لطائفة اليهودية المغربية القاطنة في أمريكا الشمالية نظمتها جمعية ميمونة أمس في المكتبة الوطنية
للمملكة المغربية



Articles en Anglais

MOROCCO WORLD NEWS

<http://www.moroccoworldnews.com/2016/05/187486/conference-of-moroccan-jews-in-north-america-a-bridge-of-understanding-2/>

Conference of Moroccan Jews in North America: A Bridge of Understanding



Thursday 26 May 2016

By Myriam Ait Malk

Rabat – The Jewish-Moroccan Community hosted its North American Conference in Rabat's National Library on May 24, featuring two panels, and distinguished guests including André Azoulay, King Mohamed VI's Senior Advisor, Rachid Belmokhtar, Minister of National Education and Vocational Training Rachid Belmokhtar, Dwight L. Bush Sr., U.S Ambassador to the Kingdom of Morocco, and Aomar Boum, UCLA Professor.

The event was organized by the Mimouna Association, an organization of young Moroccan Muslims who preserve and promote the heritage of Morocco's Jewish citizens.

The conference began with a unifying tone, when Mr. Azoulay asserted that Muslims and Jews in Morocco are able to send a unique and brilliant message to the rest of the world through such a conference.

To him, Jews and Muslims, in the same room, were celebrating the legacy they have shared, especially in terms of history. "At a time when so many people around the world are not

resisting the clash of civilizations and religions, such opportunities for unity are what matter,” he said.

He urged the Moroccan Jews in the audience who live in other countries to spread the message of unity and harmony that they were able to witness between Moroccan Jews and Muslims. He concluded his speech by saying, “Who thought this would be probable...? It was an improbable dream.”

Dwight L. Bush Sr., U.S Ambassador to the Kingdom of Morocco added, “Morocco embodies this conference’s goal which is to expand dialogue between both Moroccan Jews and Moroccan Muslims.”

However, he noted the sad reality that “the Moroccan Jewish community is becoming so small.” “That is why this is so important. It is *you* who can counter the negative perceptions and media narratives,” he said.

US Ambassador in Rabat Hails Morocco's Efforts in Promoting Judeo-Muslim Dialogue



The US ambassador to Morocco, Dwight L. Bush, hailed here on Tuesday efforts made by the Kingdom to promote Judeo-Muslim dialogue, stressing that these actions have a “positive impact everywhere.”

The US ambassador, who was speaking at the North American Conference of Moroccan Jewry organized by the Sephardic Legacy Series, the Moroccan Jewish community in Toronto and Mimouna Association, commended Morocco’s commitment to promote interreligious dialogue.

This is one of the reasons that make Morocco a “major partner” for the United States, the diplomat said.

Held under the theme “Continuing to further Judeo–Muslim Dialogue & Intercultural Relations”, the event aims at boosting interreligious dialogue, encouraging discussions between communities, establishing national networks and promoting the values of living together.

The meeting was attended by about sixty representatives of the Jewish community in North America, academics and researchers.

MAP 25 May 2016

THE TIMES OF ISRAEL

<http://blogs.timesofisrael.com/my-moroccan-experience-north-american-conference-of-moroccan-jewry/>

THE BLOGS - Yehuda Azoulay

My Moroccan Experience... “North American Conference of Moroccan Jewry”

JUNE 23, 2016

60 delegates...8 cities...1 mission.

BLOGGER



Yehuda Azoulay

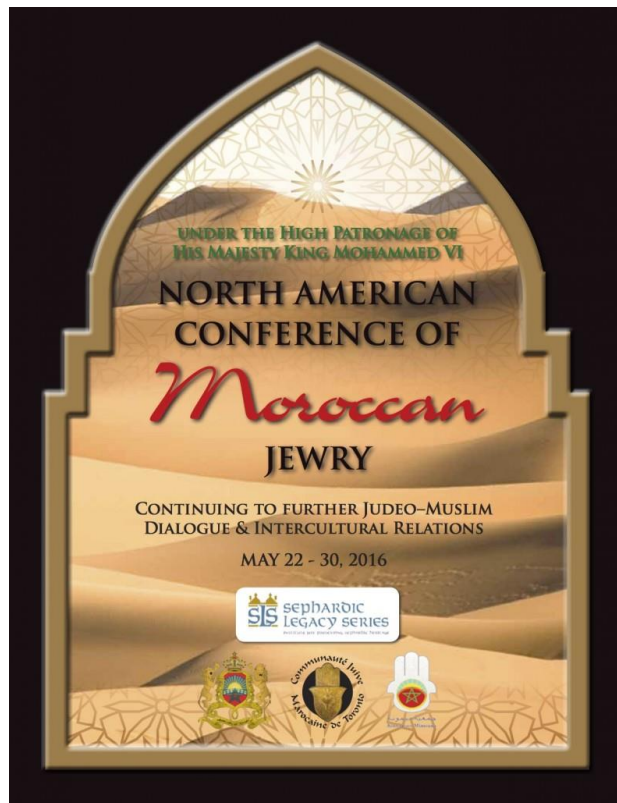
Yehuda Azoulay is the founder of the Sephardic Legacy Series – “Institute for Preserving Sephardic Heritage.” Well known author of five renowned books and published over thirty articles on Sephardic historical topics. Yehuda is a young and passionate noted scholar, educator, speaker, author, activist, and entrepreneur. He is also the head of Investment Relations for Concrete Mortgage Capital Inc.

In May 2016, an unprecedented delegation with constituents from across North America gathered together in Morocco under the High Patronage of His Majesty King Mohamed VI.

During this delegation, government officials were met, including Prime Minister Abdelilah Benkirane, President of the House of Representatives, Rachid Talbi Alami, Senior Adviser to the King André Azoulay and others.

What prompted these high ranking officials to take time from their busy schedules to meet with a group of North American Jews?

Let’s just say a history of social and political relationships dating back 3,000 years is a good place to start. Jews have been living in Morocco since the time of King Solomon. For the most part, relations between the Berber tribes and Muslims had been quite peaceful. This allowed a very rich heritage which was commonly shared between Moroccan Jews and Muslims — a heritage that inspired myself, founder of the Sephardic Legacy Institute, Simon Keslassy, president of the Communauté Juiv Marocaine de Toronto (CJMT), and Elmechdi Boudra with Laziza Dalil of the Mimouna Association to get together for a conference primarily to further Judeo-Muslim dialogue and inter-cultural relations.



This event was a pivotal moment for Moroccan Jews and Muslims who were able to freely exchange their views on Judeo Moroccan issues such as current status of Muslim-Judeo relations in Morocco, the restoration of old Jewish cemeteries, and even set an example for extending peaceful relations to Jews and Muslims abroad in the Diaspora.

The members of the delegation consisted of ten influential North American Moroccan and Sephardic Jews alike who have devoted time and efforts in maintaining and contributing to Moroccan history, religion, art, community leadership, education, literature, cuisine, music, political science, philanthropy, amongst other disciplines. Alongside these ten individuals who were honored and recognized for their contributions came fifty other delegates who share in their passion.

The conference was held in Rabat, Morocco's capitol, but was accompanied by visits to Casablanca, Marrakech, Ouazanne, El-Ksar El-Kbir, and Mazagan whereby the delegates met with high ranking officials as well as tapping into their roots when visiting ancient Jewish quarters and the tombs of our holy sages. One example of a goal accomplished was the promise to start the restoration of the Jewish cemetery in El Ksar El Kbir which had been overlooked in the restoration project sponsored by the Kingdom of Morocco. Furthermore, His Majesty King Mohamed VI had graciously provided full security escort for the delegation's entire duration. These are just a few of the gracious extensions of Morocco's kind gestures to the Jews whom they officially consider equal citizens to their Berber and Muslim counterparts.

This delegation certainly served its purpose and reinforced the good and peaceful relationship the Moroccan Jews have with the Moroccan government. This surely sets the precedent that Jews and Muslims can live peacefully together provided respect, honor, and gratitude is extended from both sides.

There is so much the world can learn from furthering Judeo–Muslim Dialogue & Intercultural Relations as Morocco is a country filled with tolerance and respect to all people. Much of this credit is to His Majesty King Mohammed VI and may his Kingdom, people and royal family be blessed.

This post was co-written by Dr. Adam Ohayon
